



DOUBLE PRIX D'INTERPRÉTATION FÉMININE ET PRIX DU SCÉNARIO  
FESTIVAL DE CANNES



# Au-delà des collines

un film de Cristian MUNGIU

inspiré par les romans non fictionnels de Tatiana NICULESCU BRAN

DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE OLEG MUTU CHEFS DÉCORATEURS CĂLIN PAPUĂ MIHAELA POENARU MONTEUR MIRCEA OLTEANU SON CRISTIAN TARNOVETCHI CO-PRODUCTEURS PASCAL CAUCHETEUR ET GRÉGOIRE SORLAT VINCENT MARVAL JEAN-PIERRE ET LUC DARDENNE JEAN LABADIE DOGBY PÂUNESCU PRODUCTEUR CRISTIAN MUNGIU PRODUIT PAR MOBRA FILMS  
WHY NOT PRODUCTIONS LES FILMS DU FLEUVE FRANCE 3 CINÉMA MANDRAGORA MOVIES AVEC LE SOUTIEN DU ROMANIAN NATIONAL CENTRE OF CINEMATOGRAPHY EURIMAGES CENTRE NATIONAL DU CINÉMA ET DE L'IMAGE ANIMÉE FRANCE ET LA CONTRIBUTION DE CANAL+ FRANCE TÉLÉVISIONS CINE+ WILD BUNCH FINANCIÉ PAR MCCANN ERICKSON ROMANIA STARCOM MEDIAVEST GROUP INITIATIVE MEDIA BRIDGE COMMUNICATION

with the support of  
**MEDIA**  
mobra films

WHY NOT  
PRODUCTIONS

wild bunch

EURIMAGES

cinéma

Mandraga  
Movies

les  
fleuve

CNC

VODOO FILMS

UNE COPRODUCTION ROUMANIE — FRANCE — BELGIQUE 2012

CNC

CANAL+

francetélévisions

CINE+  
Kodak  
Cinelabs Romania

DOLBY  
DIGITAL  
Le Pacte  
FRENÉTIC  
FILMS